



**MINISTERUL JUSTIȚIEI AL REPUBLICII MOLDOVA**  
**AGENT GUVERNAMENTAL**

*Decizia a fost tradusă și redactată de Direcția agent guvernamental.  
Ea poate suferi modificări de formă.*

**SECȚIA A DOUA**

**DECIZIE**

Cererea nr. [52040/16](#)  
Maxim MARȚÎNIUC  
versus Republica Moldova

Curtea Europeană a Drepturilor Omului (Secția a Doua), întrunită la 6 februarie 2018 într-un Comitet format din:

Paul Lemmens, *Președinte*,

Valeriu Grițco,

Stéphanie Mourou-Vikström, *judcători*,

și Hasan Bakırcı, *Grefier adjunct al secției*

Examinând cererea menționată mai sus, depusă la 26 august 2016,

Examinând acordul de reglementare amiabilă încheiat între părți,

Deliberând, decide următoarele:

**ÎN FAPT ȘI PROCEDURĂ**

Reclamantul, dl Maxim Marțîniuc, este cetățean al Republicii Moldova, născut în 1980 și domiciliat în Chișinău. El a fost reprezentat în fața Curții de către dl N. Marandici, avocat în Chișinău.

Guvernul Republicii Moldova („Guvernul”) a fost reprezentat de către Agentul său, dl O. Rotari.

Reclamantul Maxim Marțîniuc s-a plâns în fața Curții în temeiul Articolului 5 din Convenție referitor la durata excesivă a detenției sale și în temeiul Articolului 3 din Convenție referitor la condițiile precare de detenție din Penitenciarul nr. 13.

La 5 ianuarie 2018 Curtea a primit un acord de reglementare amiabilă semnat de ambele părți în care reclamantul și-a retras toate pretențiile înaintate față de

Republica Moldova în schimbul recunoașterii de către Guvern a încălcării Articolului 5 §§ 1 și a angajamentului de a-i achita suma de 4.000 euro cu titlu de prejudiciu material, moral, costuri și cheltuieli, sumă care va fi convertită în lei moldovenești conform ratei oficiale de schimb valabile la data transferului și va fi scutit de orice alte taxe care îi pot fi aplicate. Suma va fi achitată în decursul a 3 luni de la pronunțarea deciziei de către Curte. În cazul omisiunii efectuării plății, Guvernul își asumă răspunderea să achite o dobândă simplă de la expirarea acestui termen, la o rată egală cu rata minimă a dobânzii la creditele acordate de Banca Centrală Europeană pe parcursul perioadei de întârziere, plus trei procente. Plata va constitui soluționarea finală a cauzei.

#### ÎN DREPT

În aceste circumstanțe, Curtea ia act de acordul de soluționare amiabilă încheiat între cele două părți. Aceasta este satisfăcută de acest acord, bazat pe respectarea drepturilor omului garantate de Convenție și de Protocoalele sale și constată că nu există nici un motiv care ar justifica necesitatea continuării examinării acestei cauze. Prin urmare, este necesară radierea cererii de pe rol.

Din aceste motive Curtea, în unanimitate,

*Decide* să radieze cererea de pe rol în temeiul Articolului 39 din Convenție.

Redactată în limba engleză și notificată în scris la 1 martie 2018.

Hasan Bakırcı  
Grefier adjunct al secției

Paul Lemmens  
Președinte